

Kamer
van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1988

27 JULI 1988

WETSVOORSTEL

ter verrekening van de OCMW-kosten
voor politieke vluchtelingen

(Ingediend door de heer Annemans)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het statuut van politieke vluchteling kan moeilijk beschouwd worden als een definitieve regeling van de persoonlijke situatie van de gevlochute. Een politieke vluchteling is dit in principe tijdelijk, in afwachting van amnestie of een regimewijziging in zijn land van oorsprong.

Ondertussen doet hij hier in het Westen unieke ervaringen en kennis op die na zijn terugkeer een positieve bijdrage zijn voor de samenleving van hun veelal onderontwikkelde landen.

In deze terugkeervisie past het, het onderhoud van de politieke vluchtelingen die daarin zelf niet voorzien, te verhalen op de begroting van ontwikkelingshulp.

Politieke vluchtelingen mogen geen economische vluchtelingen zijn en bovendien mag hun statuut geen dekmantel zijn voor een nieuwe immigratiegolf waarbij alleen maar de integratie-idee vooropgezet wordt zonder dat het uitgangspunt van de terugkeer aan bod komt.

De belangrijke psychologische waarde van dit wetsvoorstel wil de juiste kijk op het statuut bevorderen.

G. ANNEMANS

Chambre
des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1988

27 JUILLET 1988

PROPOSITION DE LOI

sur l'imputation des dépenses des CPAS
en faveur des réfugiés politiques

(Déposée par M. Annemans)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

On peut difficilement considérer que l'octroi du statut de réfugié politique règle définitivement la situation personnelle du réfugié. La condition de réfugié politique est en principe temporaire, puisqu'elle cesse d'exister en cas d'amnistie ou de changement de régime dans le pays d'origine de l'intéressé.

Dans l'intervalle, le réfugié acquiert en Occident une expérience et des connaissances précieuses qui, après son retour, profiteront à la société de son pays — qui est souvent sous-développé.

Dans cette perspective de retour, il convient de récupérer les frais d'entretien des réfugiés politiques qui n'y pourvoient pas eux-mêmes sur le budget de la Coopération au développement.

Les réfugiés politiques ne peuvent être des réfugiés économiques ; en outre, leur statut ne peut servir de couverture à une nouvelle vague d'immigration qui ne serait envisagée que sous l'angle de l'intégration, sans que le principe du retour entre en ligne de compte.

La présente proposition, dont la valeur psychologique est évidente, vise à promouvoir une conception plus exacte du statut de réfugié.

WETSVOORSTEL

Artikel 1

De door het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn aan politieke vluchtelingen uitgekeerde en bestede sommen zijn terugvorderbaar. Deze sommen worden verhaald op de begroting van ontwikkelingssamenwerking.

Art. 2

De Koning regelt de wijze waarop de openbare centra voor maatschappelijk welzijn worden vergoed.

30 mei 1988.

G. ANNEMANS

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

Les sommes allouées et consacrées aux réfugiés politiques par les centres publics d'aide sociale sont récupérables. Ces sommes sont récupérées sur le budget de la Coopération au développement.

Art. 2

Le Roi détermine la manière dont les centres publics d'aide sociale sont remboursés.

30 mai 1988.